

ANNALES
UNIVERSITATIS
MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

Sectio D

Medicina

Vol. XLVIII

1993

LUBLIN
NAKŁADEM UNIwersytetu MARIi CURIE-SKŁODOWSKIEJ
I AKADEMii MEDYCZNEJ

ANNALES
UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA
LUBLIN — POLONIA

VOL. XLVII

SECTIO D

1992

1. I. Jazienicka, B. Toruniowa, D. Czelej: Leczenie żylakowatych owrzodzeń podudzi opatrunkiem ze „sztucznej skóry”.
The Topical Treatment of Crural Varicose with "Synthetic Skin" Dressings.
2. L. Bielak, M. Kiełczykowska, S. Biliński: Równowaga kwasowo-zasadowa pochodnych hydrazonu 4-R-3-R₁-tiazol-2-onu. I. Stałe jonizacji α -metylo- β -(4-R-tiazol-2-ilo)- oraz α -metylo- β -(4-R-3-R₁-tiazol-2-ilideno)-hydrazydów kwasu benzoowego.
The Acid-Base Equilibrium of 4-R-3-R₁-Thiazol-2-One Hydrazone Derivatives. I. Ionization Constants of α -Methyl- β -(4-R-Thiazol-2-yl)- and α -Methyl- β -(4-R-3-R₁-Thiazol-2-ylidene)-Hydrazides of Benzoic Acid.
3. Z. Wójtowicz, J. Lisiecka: Le contenu du collagène dans la paroi de l'artère basilaire chez le lapin.
Zawartość kolagenu w ścianie tętnicy podstawnej u królika.
4. Z. Wójtowicz, S. Załuska, E. Jędrzejewska, B. Goral: L'activité des enzymes lysosomaux de la paroi de l'artère basilaire chez le porc.
Aktywność enzymów lizosomalnych ściany tętnicy podstawnej u świni.
5. A. Wójcik, Z. Brzeski: Arterial Blood Hypertension in the Aspect of Some Risk Factors.
Nadciśnienie tętnicze krwi w aspekcie wybranych czynników ryzyka.
6. I. Królikowska-Prasał, W. Matysiak, L. Chróst, E. Kifer-Wysocka, J. Romanowska-Sarlej: Badania soku żołądkowego zwierząt karmionych paszą z zawartością popiołów elektrownianych i pyłów lessowych.
An Experimental Study of the Gastric Juice in Animals Fed with Fodder Containing Power Plant Ashes and Loess Dusts.
7. J. Toczolowski: Thirty Years After the Creation of Cryoophthalmology.
Po 30 latach od powstania krioofthalmologii.
8. B. Kaniewska, B. Jędryś, M. Kuryło, B. Napieracz, G. Stadnicka, E. Pabisiak, H. Wilk, K. Turowski: Optimal Nursing Care Provided to the Neurosurgical Patients with Disturbed Higher Cortical Functions.
Optymalna opieka pielęgniarska w klinikach neurochirurgii nad chorymi z zaburzonymi wyższymi czynnościami nerwowymi.
9. Z. Urbanowicz: Korzeń boczny nerwu pośrodkowego i jego pęczki u człowieka.
The Lateral Root of the Median Nerve and Its Fascicles in Man.
10. Z. Urbanowicz: Some Features of the Internal Structure of the Root of the Brachial Plexus from C₅ in Postfetal Life in Man.
Niektóre cechy wewnętrznej budowy korzenia splotu ramiennego z C₅ w życiu pozapłodowym człowieka.
11. Z. Urbanowicz: Fascicular Structure of the Root of the Brachial Plexus from C₆ in Man.
Budowa pęczkowa korzenia splotu ramiennego z C₆ u człowieka.
12. Z. Urbanowicz: Budowa pęczkowa korzenia splotu ramiennego z C₇ w życiu pozapłodowym człowieka.
Fascicular Structure of the Root of the Brachial Plexus from C₇ in Postfetal Life in Man.
13. Z. Świąś, M. Kazimierczak, H. Borzęcka: The Evaluation of Medical College Students' Preparation to Propagate Health Education.
Ocena przygotowania słuchaczek Medycznego Studium Zawodowego do szerzenia oświaty zdrowotnej.
14. A. Wójcik, U. Sadowska, W. Zaborowska, Z. Brzeski: Health Condition of a Specified Rural Area Youth with Regard to Certain Hygienic Habits and Civilization Harmfulness.
Stan zdrowia wybranej młodzieży środowiska wiejskiego z uwzględnieniem pewnych nawyków higienicznych i szkodliwości cywilizacyjnych.

ANNALES
UNIVERSITATIS
MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

Sectio D

Medicina

Vol. XLVIII

1993

LUBLIN
NAKŁADEM UNIwersYTETU MARIi CURIE-SKŁODOWSKIEJ
I AKADEMii MEDYCZNEJ

Case 4054/48

KOMITET REDAKCYJNY

REDAKTOR NACZELNY

Dr Grzegorz Leopold Seidler, Prof. UMCS

ZASTĘPCY REDAKTORA NACZELNEGO

Dr Wiesław Skrzydło, Prof. UMCS, Dr Wiesław Śladkowski, Prof. UMCS

REDAKTORZY SEKCJI

- A (Mathematica) — Dr Adam Bielecki, Prof. UMCS, Dr Jan Krzyż, Prof. UMCS
AA (Chemia) — Dr Kazimierz Sykut, Prof. UMCS
AAA (Physica) — Dr Mieczysław Subotowicz, Prof. UMCS
B (Geographia,
Geologia etc.) — Dr Edward Michna, Prof. UMCS
Dr Józef Wojtanowicz, Doc. UMCS — zastępca redaktora
C (Biologia) — Dr Zbigniew Lorkiewicz, Prof. UMCS
D (Medicina) — Dr Stanisław Bryc, Prof. Akad. Med. w Lublinie
DD (Medicina
Veterinaria) — Dr Zdzisław Gliński, Prof. Akad. Roln. w Lublinie
DDD (Pharmacia) — Dr Romuald Langwiński, Prof. Akad. Med. w Lublinie
E (Agricultura) — Dr Adam Szember, Prof. Akad. Roln. w Lublinie
EE (Zootechnica) — Dr Marian Budzyński, Prof. Akad. Roln. w Lublinie
F (Historia) — Dr Wiesław Śladkowski, Prof. UMCS
FF (Philologiae) — Dr Alina Aleksandrowicz, Prof. UMCS
G (Ius) — Dr Wiesław Skrzydło, Prof. UMCS
Dr Antoni Pieniążek, Doc. UMCS — zastępca redaktora
H (Oeconomia) — Dr Ryszard Orłowski, Prof. UMCS
I (Philosophia
— Sociologia) — Dr Zdzisław Cackowski, Prof. UMCS
J (Paedagogia
— Psychologia) — Dr Stanisław Popek, Doc. UMCS

SPIS TREŚCI
TABLE OF CONTENTS

Homme de grande générosité	VII
1. Kazimierz PASTERNAK, Stanisława SZYMONIK-LESIUK, Bolesław FLORIAŃCZYK, Halina BRZUSZKIEWICZ-ŻARNOWSKA	
Tkankowe stężenia niektórych pierwiastków w hipertyreozie u królików	1
Influence of Hyperthyreosis on Tissue Concentration of Some Elements in Rabbits	7
2. Michał BOKINIEC, Szymon BAKALCZUK, Grzegorz JAKIEL, Paweł WIECZOREK, Zofia BIEGANOWSKA-KLAMUT, Beata SZERSTOBITOW	
Niektóre rutynowo badane cechy nasienia mężczyzn z niepłodnych par małżeńskich a stan narządów płciowych (prostaty, pęcherzyków nasiennych, jąder, najądrzy) w badaniu echosonograficznym	9
Semen Parameters and the State of Urogenital Tract (Prostate, Seminal Vesicles, Testicles, Epididymis) Examined by Ultrasound in Infertile Men	14
3. T. Katarzyna RÓŻYŁO, Grażyna JARZĄB	
The Estimation of the Treatment of Fractures of the Bones of Jaw with the Use of Miniplates	15
Ocena leczenia złamań kości szczęk z zastosowaniem minipłytek	18
4. Zbigniew WÓJTOWICZ	
Construction microscopique de la paroi de l'artère basilaire du lapin	19
Budowa mikroskopowa ściany tętnicy podstawnej u królika	23
5. Janusz ZŁOMANIEC, Stanisław BRYC	
CT Imaging of the Brain Lateral Ventricular Papillomas	25
Brodawczaki spłotów naczyńnkowych komór bocznych mózgu w obrazowaniu TK	28
6. Henryk BERBEĆ, Alicja PASZKOWSKA	
Wielkocząsteczkowe postacie syntetaz aminoacylo-tRNA w organizmach zwierzęcych. Część I. Wielkość i skład enzymatyczny wielkocząsteczkowego kompleksu syntetazowego z cytosolu wątroby królika	29
High-Molecular Weight Forms of Aminoacyl-tRNA Synthetases in Animal Organisms. Part I. Size and Enzymatic Composition of the High-Molecular-Weight Synthetase Complex from Rabbit Liver Cytosole	34
7. Henryk BERBEĆ, Alicja PASZKOWSKA	
Wielkocząsteczkowe postacie syntetaz aminoacylo-tRNA w organizmach zwierzęcych. Część II. Wielkocząsteczkowe kompleksy syntetaz aminoacylo-tRNA w organizmach niższych zwierząt	35
High-Molecular Weight Forms of Aminoacyl-tRNA Synthetases in Animal Organisms. Part II. High-Molecular-Weight Aminoacyl-tRNA Synthetase Complexes in Lower Animal Organisms	42

8. Jadwiga SIEROCIŃSKA-SAWA, Franciszek WOŹNIAK	
Morphological and Histochemical Research into the Influence of the Continuous Administration of Lead Acetate on the Microstructure of the Male Gonad in the White Rat	43
Badania morfologiczne i histochemiczne wpływu stałego podawania octanu ołowiu na mikrostrukturę gonady męskiej szczura białego	49
9. Alicja ZARĘBSKA	
The Influence of Encortone on Changes of Some Parameters of Parotid Serous Cells of Female White Rats of Wistar Breed	51
Wpływ Encortonu na zmiany niektórych parametrów komórek surowicznych przysznicy samic szczurów białych rasy Wistar	56
10. Maria KOZICKA	
The Comparison of Anticonvulsant Properties of Commercial Diphenylhydantoin (DPH) and Its 3-Amino-Derivative (3-amino-DPH)	57
Porównanie przeciwdrgawkowych właściwości handlowej postaci dwufenylohydantoiny (DPH) i jej 3-amino pochodnej (3-amino-DPH)	60
11. Zygmunt URBANOWICZ	
The Medial Root of the Median Nerve and Its Fascicles in Man	61
Korzeń przyśrodkowy nerwu pośrodkowego i jego pęczki u człowieka	65
12. Zygmunt URBANOWICZ	
Końcowe części pnia dolnego spłotu ramiennego u człowieka	67
Terminal Divisions of the Inferior Trunk of the Brachial Plexus in Man	74
13. Zygmunt URBANOWICZ	
Terminal Divisions of the Superior Trunk of the Brachial Plexus	75
Końcowe części pnia górnego spłotu ramiennego	82
14. Zygmunt URBANOWICZ	
Pień dolny spłotu ramiennego u człowieka	83
The Inferior Trunk of the Brachial Plexus in Man	87
15. Zygmunt URBANOWICZ	
Fascicular Structure of the Root of the Brachial Plexus from C ₈ in Postfetal Life in Man	89
Budowa pęczkowa korzenia spłotu ramiennego z C ₈ w życiu pozapłodowym człowieka	94
16. Jacques DUPARC, Wiesław M. POSPUŁA, Andrzej Z. GRZEGORCZYK, Marek ŁOSICKI, Witold KOŁTYŚ	
Radiological Image of the Femur After Cementless Total Hip Replacement in a 3-Years' Follow-up	95
Radiologiczny obraz kości udowej po wszczepieniu bezcementowej endoprotezy biodra w ocenie 3-letniej	101
17. Piotr RADWAN, John LOWES, Barbara SKRZYDŁO-RADOMAŃSKA, Derek JEWELL	
The Effect of 5-Aminosalicylic Acid, Hydrocortisone and Indomethacin on Gamma Interferon Induced Expression of HLA-DR Antigens on Colonic Epithelium	103

	Wpływ kwasu 5-aminosalicylowego, hydrokortyzonu i indometacyny na indukowaną interferonem gamma ekspresję antygenów HLA-DR na nabłonku okrężnicy	108
18.	Barbara SKRZYDŁO-RADOMAŃSKA, Zdzisław KLEINROK, Jan POKORA, Piotr RADWAN The Somatostatin Effect on the Turnover of Serotonin After the Stimulation and Blocking of the Histamine H ₂ Receptor in the Rat's Brain Wpływ somatostatyny na obrót serotoniny po stymulacji i zablokowaniu receptora histaminowego H ₂ w mózgu szczura	109 113
19.	Barbara SKRZYDŁO-RADOMAŃSKA Enkephalinase (EC 3.4.24.11) — Neutral Endopeptidase (NEP) — Characterization, Distribution and Role in the Human Gastrointestinal Tract Enkefalinaza (EC 3.4.24.11) — neutralna endopeptydaza — charakterystyka, występowanie i rola w przewodzie pokarmowym człowieka	115 120
20.	Maria PILARCZYK, Zofia KAWKA, Joanna IŁŻECKA The Role of Posttraumatic Intracranial Cysts in the Pathogeny of Late Epileptic Seizures as Exemplified by Two Patients Rola pourazowych cyst wewnątrzczaszkowych w patogenezie późnych napadów padaczkowych na przykładzie dwu pacjentów	121 123
21.	Wiesław KAWIAK, Anna DUDKOWSKA, Barbara ADACH Diagnostic Difficulties in Etiology of the Lesion of Peripheral Neuron of the Facial Nerve During the Growth of Sialoma Trudności diagnostyczne dotyczące etiologii uszkodzenia obwodowego neuronu nerwu twarzewego w rozwoju nowotworu ślinianki	125 128
22.	Maria PILARCZYK, Barbara ADACH, Teresa KAZALSKA Neuropsychological Analysis of the Consequences of Intracerebral Haematoma with Frontal Localization Neuropsychologiczna analiza następstw krwiaków śródmózgowych o lokalizacji czołowej	129 131
23.	Maria PILARCZYK The Effect of Intravenous Loading with Glucose on Inorganic Phosphorus and Lipids-Bound Phosphorus Content in the Patients with Transient Brain Ischaemia Wpływ dożylnego obciążenia glukozą na zawartość fosforu nieorganicznego i fosforu związanego z lipidami u chorych z przemijającym niedokrwieniem mózgu	133 136
24.	Stanisław BRYC, Janusz ZŁOMANIEC Wartość niektórych technik obrazowania w rozpoznawaniu schorzeń stawów skroniowo-żuchwowych The Value of Some Imaging Techniques in Diagnosing Diseases of the Mandibular Articulation	137 140
25.	Urszula RADWAŃSKA-KONARZEWSKA, Franciszek WOŹNIAK, Zofia SIEZIENIEWSKA Influence of Lead Acetate on the Histological, Ultrastructural and Histochemical Picture of the Livers of Albino Rats	141

	Wpływ octanu ołowiu na obraz morfologiczny, ultrastrukturalny i histochemiczny wątroby szczura białego	147
26.	Zofia ŚWIES, Zbigniew BORZĘCKI, Ewa WILGAT, Małgorzata GRABEK, Jerzy OSTAPCZUK The δ -Aminolaevulinic Acid Level as an Indication of Lead Contamination in School Children Poziom kwasu δ -aminolewulinowego jako wykładnik skażenia ołowiem młodzieży szkolnej	149 152
27.	Małgorzata GRABEK Związki azotu i ich udział w skażeniu środowiska Nitrogen Compounds and Their Share in Contamination of Environment	153 157
28.	Ludmiła GRZYBOWSKA, Piotr TUTKA Histiocytoza X Histiocytosis X	159 166
29.	Stanisław BRYC, Janusz ZŁOMANIEC, Stanisław GRUDZIŃSKI, Feliks KAŁUŻYŃSKI Pourazowe wodogłowie u dzieci w obrazowaniu TK Traumatic Hydrocephalus in Children in CT Imaging	167 172
30.	Janusz ZŁOMANIEC, Stanisław BRYC, Stanisław GRUDZIŃSKI The Role of CT-Imaging in Recognizing the Type of Hydrocephalus and Porencephaly in Children Rola TK w rozpoznawaniu typu wodogłowia i dziurowatości mózgu u dzieci	175 180
31.	Danuta SKOMRA, Daniel CHIBOWSKI Ocena nefrotoksyczności daunorubicyny oraz wpływu tokoferolu i kwasu askorbinowego na zmiany powstałe w nerkach szczurów. Część I. Badania histologiczne, histochemiczne i biochemiczne Assessment of Daunorubicin Nephrotoxicity and Effect of Tocopherol and Ascorbic Acid on Lesions Induced in Rat's Kidneys. Part I. Histological, Histochemical and Biochemical Studies	181 188
32.	Danuta SKOMRA, Daniel CHIBOWSKI Ocena nefrotoksyczności daunorubicyny oraz wpływu tokoferolu i kwasu askorbinowego na zmiany powstałe w nerkach szczurów. Część II. Badania ultrastrukturalne kłębuszków nerkowych Assessment of Daunorubicin Nephrotoxicity and Effect of Tocopherol and Ascorbic Acid on Lesions Induced in Rat's Kidneys. Part II. Ultrastructural Studies of Kidney Glomeruli	189 194
33.	Krystyna CZERNY, Grażyna NIEDZIELSKA, Ewa JACH The Effect of Ethanol and Coal Dust on the Tracheal Mucosa — Histochemical Examinations of Animals in Experimental Conditions Wpływ alkoholu etylowego i pyłu węglowego na błonę śluzową tchawicy — badania histochemiczne zwierząt w warunkach doświadczalnych	195 199

